32007R0332

L 88/16 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA 29.3.2007

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 332/2007

tas-27 ta' Marzu 2007

dwar l-arranġamenti tekniċi għat-trażmissjoni ta' l-istatistika tat-trasport bil-ferrovija

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 91/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-istatistika tat-trasport bil-ferrovija ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tiegħu,

Billi:

(1) Huwa meħtieġ li jkun speċifikat il-format li fih id-*data* tat-trasport għandha tiġi trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) f'biżżejjed dettall biex ikun żgurat li d-*data* tista' tiġi pproċessata malajr u b'mod effettiv biex jitnaqqsu l-ispejjeż.

(2) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku, mwaqqaf bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom ([2]),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-format tekniku għat-trażmissjoni tad-*data* lill-Kummissjoni (Eurostat) se jkun kif stipulat fl-Anness.

L-Istati Membri għandhom jużaw dan il-format għad-*data* li tikkonċerna s-sena ta' referenza 2007 u s-snin sussegwenti.

Artikolu 2

Id-*data* u l-*metadata* mogħtija skond ir-Regolament (KE) Nru 91/2003 għandhom jiġu trażmessi fil-format elettroniku għall-punt ta' aċċess uniku għad-*data* fil-Kummissjoni (Eurostat) minn kwalunkwe organizzazzjoni maħtura mill-awtoritajiet nazzjonali. It-trażmissjoni għandha tkun konformi ma' standard xieraq ta' inter-kambju speċifikat mill-Eurostat.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Marzu 2007.

Għall-Kummissjoni
Joaquín ALMUNIA
Membru tal-Kummissjoni

([1]) ĠU L 14, 21.1.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1192/2003 (ĠU L 167, 4.7.2003, p. 13).
([2]) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

ANNESS

IL-FORMAT TEKNIKU GĦAT-TRAŻMISSJONI TAD-*DATA*

1. STRUTTURA TAD-DATA

Ir-rekords tad-*data* individwali li għandhom jintbagħtu lill-Eurostat kull kwart ta' sena, sena jew perjodu ta' ħames snin, huma magħmula minn 9 ġabriet ta' *data*, kull wieħed jikkorrispondi ma' anness tar-Regolament (KE) Nru 91/2003. Dawn il-ġabriet ta' *data* fihom id-*data* li ġejja:

— statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport fid-dettall (Anness A);

— statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport issemplifikat (Anness B);

— statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport fid-dettall (Anness C);

— statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport issemplifikat (Anness D);

— statistika ta' kull kwart tas-sena dwar it-trasport tal-merkanzija u tal-passiġġieri (Anness E);

— statistika reġjonali ta' kull ħames snin dwar it-trasport tal-merkanzija u l-passiġġieri (Anness F);

— statistika ta' kull ħames snin dwar il-flussi tat-traffiku fuq in-netwerk tal-ferroviji (Anness G);

— statistika dwar l-inċidenti (Anness H);

— lista ta' impriżi tal-ferrovija li għalihom hija pprovduta l-istatistika (Anness I).

L-Annessi B u D jistipulaw rekwiżiti simplifikati ta' rappurtaġġ li jistgħu jintużaw mill-Istati Membri bħala alternattiva għar-rappurtaġġ normali dettaljat stipulat fl-Annessi A u C, għal impriżi taħt il-livell stipulati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 91/2003.

2. LISTA TA' OQSMA

Skond ir-Regolament (KE) Nru 91/2003, għandha tiġi pprovduta ġabra waħda ta' *data* għal kull anness fil-forma ta' *flat fajl* li juża punt u virgola ";" biex jifred l-oqsma. Kull ġabra ta' *data*, għajr il-ġabra ta' *data* C, għandu jkollha d-*data* għat-tabelli obbligatorji kollha meħtieġa mill-anness. Għal kull ġabra ta' *data*, għandu jiġi ffissat l-għadd ta' oqsma f'kull rekord. Fi kliem ieħor, l-oqsma kollha għandhom ikunu preżenti anke jekk ikunu vojta (żewġ separaturi ta' l-oqsma wara xulxin jindikaw qasam vojt).

L-oqsma individwali huma deskritti hawn taħt kif ġej:

— "In-numru tal-qasam": dan jidentifika l-pożizzjoni tal-qasam fir-rekord;

— "Isem il-qasam": dan jirreferi jew għal varjabbli fir-Regolament (KE) Nru 91/2003, jew għal mezz ta' identifikazzjoni interna użat biex jidentifika r-rekord;

— "Deskrizzjoni": deskrizzjoni qasira tal-kontenut tal-qasam;

— "Kodifikar": fit-tabelli A2 u A4 ċerti oqsma għandhom jiġu kkodifikati skond l-Annessi J sa K tar-Regolament (KE) Nru 91/2003. Ir-Regoli tal-kodiċi addizzjonali huma mniżżla hawn. Aktar spjegazzjonijiet u rakkomandazzjonijiet dwar il-kodifikar jistgħu jingħataw mill-Eurostat fil-Linji ta' Gwida għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 91/2003;

— "It-tip tal-qasam": jindika jekk qasam fihx kwantità numerika jew sekwenza ta' test; il-kwantitajiet numeriċi kollha għandhom jingħataw bħala numri sħaħ;

— "Tul massimu": it-tul massimu mistenni tad-*data* għal qasam partikolari. Data li hija twila żżejjed u ma tistax tittella';

— "Il-bandiera ta' kunfidenzjalità" (FlagC) tindika jekk ir-rekord jitqiesx bħala kunfidenzjali mill-Istat Membru (ir-Regolamenti tal-Kunsill Nru 322/97 ([1]), l-Artikolu 13(1) u Nru 1588/90 ([2]), l-Artikolu 2);

— "Il-bandiera ta' awtorizzazzjoni għat-tixrid" tad-*data* kunfidenzjali (FlagD) tindika jekk id-*data* kunfidenzjali mogħtija mill-Istati Membri tistax tixxerred (ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 l-Artikolu 13 (2) u (KE) Nru 1588/90, l-Artikolu 5 (4)). Għalhekk, il-Kummissjoni għandha l-permess legali li tbiddel il-verdett ta' l-Istat Membru f'każijiet definiti. Dan isir permezz tal-bdil ta' FlagD = 1 għal FlagD = 0 meta FlagC = 1.

Ġabra ta' data għall-Anness A: Statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport fid-dettall

Qasam numru	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	Nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	A1 sa A9	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	A0	Test	2	
5	TransID	Tip ta' trasport	0: trasport totali 1: trasport nazzjonali 2: trasport internazzjonali — total 3: trasport internazzjonali — ħiereġ 4: trasport internazzjonali — dieħel 5: trasport ta' tranżitu	Test	1	
6	Goods	Tip ta' merkanzija	l-anness J tar-Regolament	Test	2	
7	DGoods	Tip ta' merkanzija perikoluża	l-anness K tar-Regolament	Test	3	
8	LDG	Pajjiż tat-tagħbija	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	XX
9	UNL	Pajjiż tal-ħatt	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	XX
10	Consgmt	Tip ta' kunsinna	1: ferroviji mimlija 2: vaguni mimlija 3: oħrajn 9: mhux magħrufa	Test	1	
11	TTU	Tip ta' unità tat-trasport	1: kontenituri u kaxex tal-ġarr 2: semi-karrijiet (mhux akkumpanjati) 3: vetturi tat-triq (akkumpanjati) 9: mhux magħrufa	Test	1	

([1]) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1.
([2]) ĠU L 151, 15.6.1990, p. 1.

Qasam numru	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
12	Tonnes	Total tal-merkanzija tras-portata	Tunnellati	Numeriku	10	
13	Tkm	Total tal-merkanzija tras-portata f'1 000 tunnellata ta' kilometri	1 000 Tunnellata ta' km	Numeriku	10	
14	NbrITU	Numru ta' l-unità inter-modali tat-trasport	Numru ta' UIT	Numeriku	8	
15	TeuITU	Unità ta' trasport inter-modali trasportati f' TEU	TEU	Numeriku	8	
16	TrainKM	Moviment tal-ferroviji tal-merkanzija f'1 000 km	1 000 ta' km ferrovjarji	Numeriku	8	
17	FlagC	Bandiera ta' kunfidenzja-lità	1: kunfidenzjali 0: mhux kunfidenzjali	Test	1	
18	FlagD	Bandiera ta' awtorizzaz-zjoni għat-tixrid	1: tixrid mhux awtorizzat 0: tixrid awtorizzat	Test	1	

Fil-flat fajl li fih id-*data* għall-Anness A, kull rekord fih 18-il qasam. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għat-tabelli differenti ta' Anness A. Il-kaxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

		DsetID								
Qasam numru	Isem il-qasam	A1	A2	A3	A4	A5 (1)	A6	A7	A8	A9
1	RCount	*	*	*	*	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*	*	*	*	*
5	TransID	*		*			*	*	*	
6	Goods		*							
7	DGoods				*					
8	LDG			*						
9	UNL			*						
10	Consgmt					*				
11	TTU									
12	Tonnes									
13	Tkm									
14	NbrITU									
15	TeuITU									
16	TrainKM									
17	FlagC									
18	FlagD									

(1) It-tabell A5 hija tabella fakultattiva.

Ġabra ta' data għall-Anness B: Statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport issemplifikat

Qasam numru	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	B1 sa B2	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	A0	Test	2	
5	TransID	Tip ta' trasport	0: trasport — total 1: trasport nazzjonali 2: trasport internazzjonali — total 3: trasport internazzjonali — ħiereġ 4: trasport internazzjonali — dieħel 5: trasport ta' tranżitu	Test	1	
6	Tonnes	Total tal-merkanzija trasportata	Tunnellati	Numeriku	10	
7	Tkm	Total tal-merkanzija trasportata f'1 000 tunnellata ta' kilometri	1 000 Tunnellata ta' km	Numeriku	10	
8	TrainKm	Moviment tal-ferroviji tal-merkanzija f'1 000 km ferrovjarji	1 000 ta' km ferrovjarji	Numeriku	8	
9	FlagC	Bandiera ta' kunfidenzjalità	1: kunfidenzjali 0: mhux kunfidenzjali	Test	1	
10	FlagD	Bandiera ta' awtorizzazzjoni għat-tixrid	1: tixrid mhux awtorizzat 0: tixrid awtorizzat	Test	1	

Fil-*flat fajl* li fih id-*data* għall-Anness B, kull rekord fih 10 oqsma. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għal kull waħda miż-żewġ tabelli ta' l-Anness B. Il-kaxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

		DsetID	
In-numru tal-qasam	Isem il-qasam	B1	B2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	TransID	*	
6	Tonnes		
7	Tkm		
8	TrainKM		
9	FlagC		
10	FlagD		

Ġabra tad-data għall-Anness C: Statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport fid-dettall

Qasam numru	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul massimu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	C1 sa C5	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	A0	Test	2	
5	TransID	Tip ta' trasport	1: trasport nazzjonali 2: trasport internazzjonali — total 3: trasport internazzjonali — ħiereġ 4: trasport internazzjonali — dieħel	Test	1	
6	LDG	Pajjiż ta' l-imbark	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	XX
7	UNL	Pajjiż ta' l-iżbark	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	XX
8	Pass	Total tal-passiġġieri trasportati	Passiġġieri	Numeriku	10	
9	Passkm	Total tal-passiġġieri trasportati f'unità ta' 1 000 — kilometru	1 000 pkm	Numeriku	10	
10	TrainKm	Moviment tal-ferroviji tal-passiġġieri f'1 000 km ferrovjarju	1 000 ta' km ferrovjarji	Numeriku	8	
11	FlagC	Bandiera ta' kunfidenzjalità	1: kunfidenzjali 0: mhux kunfidenzjali	Test	1	
12	FlagD	Bandiera ta' awtorizzazzjoni għat-tixrid	1: tixrid mhux awtorizzat 0: tixrid awtorizzat	Test	1	

Fil-*flat file* li fih id-*data* għall-Anness C, kull rekord fih 12-il qasam. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għat-tabelli differenti ta' Anness C. Il-kaxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

Data proviżorja (tabelli C1 u C2) u finali kkonsolidata (tabelli C3 u C4) bl-istess struttura għandha tintbagħat f' ħinijiet differenti.

		DsetID				
Qasam Numru	Isem il-qasam	C1 [1]	C2 [1]	C3 [2]	C4 [2]	C5
1	RCount	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*

		DsetID				
Qasam Numru	Isem il-qasam	C1 (1)	C2 (1)	C3 (2)	C4 (2)	C5
5	TransID	* 1 & 2	* 3 & 4	* 1 & 2	* 3 & 4	
6	LDG		*		*	
7	UNL		*		*	
8	Pass					
9	Passkm					
10	TrainKM					
11	FlagC					
12	FlagD					

(1) *Data* proviżorja.
(2) *Data* finali kkonsolidata.

Ġabra tad-data għall-Anness D: Statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport issemplifikat

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	D1 sa D2	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	A0	Test	2	
5	Pass	Total tal-passiġġieri tras-portati	Passiġġieri	Numeriku	10	
6	Passkm	Total tal-passiġġieri f'unità ta' 1 000 kilometru	1 000 pkm	Numeriku	10	
7	TrainKm	Moviment tal-ferroviji tal-passiġġieri f'1 000 km ferrovjarji	1 000 ta' km ferrovjarji	Numeriku	8	
8	FlagC	Bandiera ta' kunfidenz-jalità	1: kunfidenzjali 0: mhux kunfidenzjali	Test	1	
9	FlagD	Bandiera ta' awtorizzaz-zjoni għat-tixrid	1: tixrid mhux awtorizzat 0: tixrid awtorizzat	Test	1	

Fil-*flat file* li fih id-*data* għall-Anness D, kull rekord fih 9 oqsma. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għal kull waħda miż-żewġ tabelli ta' l-Anness D. Il-kaxxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

		DsetID	
Numru tal-qasam	Isem il-qasam	D1	D2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*

		DsetID	
Numru tal-qasam	Isem il-qasam	D1	D2
4	Period	*	*
5	Pass		
6	Passkm		
7	TrainKM		
8	FlagC		
9	FlagD		

Ġabra tad-data għall-Anness E: Statistika ta' kull tliet xhur dwar it-trasport tal-merkanzija u l-passiġġieri

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul massimu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	E1 sa E2	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	Q1 sa Q4	Test	2	
5	Tonnes	Trasport totali tal-merkanzija	Tunnellati	Numeriku	10	
6	Tkm	Total tal-merkanzija trasportata f'1 000 tunnellata ta' kilometri	1 000 tunnellata ta' km	Numeriku	10	
7	Pass	Total tal-passiġġieri trasportati	Passiġġieri	Numeriku	10	
8	Passkm	Total tal-passiġġieri trasportati f'unità ta' 1 000 — kilometru	1 000 pkm	Numeriku	10	
9	FlagC	Bandiera ta' kunfidenzjalità	1: kunfidenzjali 0: mhux kunfidenzjali	Test	1	
10	FlagD	Bandiera ta' awtorizzazzjoni għat-tixrid	1: tixrid mhux awtorizzat 0: tixrid awtorizzat	Test	1	

Fil-*flat fajl* li fih id-*data* għall-Anness E, kull rekord fih 10 oqsma. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għal kull waħda miż-żewġ tabelli ta' l-Anness E. Il-kaxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

		DsetID	
In-numru tal-qasam	Isem il-qasam	E1	E2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	Tonnes		

		DsetID	
In-numru tal-qasam	Isem il-qasam	E1	E2
6	Tkm		
7	Pass		
8	Passkm		
9	FlagC		
10	FlagD		

Ġabra ta' data għall-Anness H: Statistika dwar inċidenti

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	H1 sa H4	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	Period	Perjodu ta' referenza	A0	Test	2	
5	AccID	Tip ta' inċident	1: Ħbit 2: Qbiż ta' linji 3: Inċidenti li jinvolvu l-qsim tal-mogħdijiet ferrovjarji 4: Inċidenti kkawżati lil persuni minħabba moviment ta' tagħmir 5: Inċendji f'vetturi tal-ferrovija 6: Oħrajn 7: Total 9: Mhux magħruf	Test	1	
6	PersID	Kategorija tal-persuna	1: Passiġġieri 2: Impjegati 3: Oħrajn 4: Total [5: utenti tal-mogħdijiet ferro-vjarji] [6: Persuni mhux awtorizzati fuq il-mogħdijiet ferrovjarji] 9: Mhux magħruf	Test	1	
7	NbAccSign	Numru ta' inċidenti sinifikanti	Numru	Numeriku	8	
8	NbAccInj	Numru ta' inċidenti ta' korriment seju	Numru	Numeriku	8	
9	NbAccDGIn	Numru ta' inċidenti li jinvolvu t-trasport ta' merkanzija perikoluża	Numru	Numeriku	8	
10	NbAccDGRe	Numri ta' inċidenti li fihom tixxerred mer-kanzija perikoluża fl-ambjent	Numru	Numeriku	8	
11	NbPersK	Numru ta' persuni maqtula	Numru	Numeriku	8	
12	NbPersI	Numru ta' persuni midruba gravi	Numru	Numeriku	8	

Fil-*flat fajl* li fih id-*data* għall-Anness H, kull rekord fih 12-il qasam. It-tabella li ġejja turi bil-griż l-oqsma li għandhom jiġu pprovduti għal kull tabella ta' Anness H. Il-kaxxi l-bojod jikkorrispondu għall-oqsma vojta fir-rekord. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

It-tabella fiha żewġ kategoriji oħra ta' persuni li jistgħu jkunu meħtieġa fil-ġejjieni: "5: Utenti ta' mogħdijiet ferrovjarji" u "6: Persuni mhux awtorizzati fuq il-mogħdijiet ferrovjarji".

		DsetID			
Numru tal-qasam	Isem il-qasam	H1	H2	H3	H4
1	RCount	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*
5	AccID	*		*	*
6	PersID			*	*
7	NbAccSign				
8	NbAccInj ([1])				
9	NbAccDGIn				
10	NbAccDGRe				
11	NbPersK				
12	NbPersI				

([1]) In-numru ta' inċidenti ta' korriment gravi (NbAccInj) huwa varjabbli fakoltattiv fit-tabella H1.

Ġabra ta' data għall-Anness I:

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul massimu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
1	RCount	Pajjiż rapportatur	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	
2	DsetID	Identifikatur tal-ġabra tad-*data*	I1	Test	2	
3	Year	Sena tal-ġabra tad-*data*	4 ċifri	Test	4	
4	UCode	Il-kodiċi ta' l-impriża (kostanti matul is-snin)	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit + numru bi 3 ċifri	Test	5	XX
5	UName	Isem l-impriża		Test	100	
6	CountID	Pajjiż li fih hija bbażata l-impriża	in-nomenklatura ISO-3166-alpha2 għajr "UK" għar-Renju Unit	Test	2	XX
7	IntFret	Attività tat-trasport tal-merkanzija: internazzjonali	1: IVA 0: LE	Test	1	

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	Deskrizzjoni	Kodiċi	It-tip tal-qasam	It-tul mas-simu	Kodiċi speċifiċi għal valuri nieqsa
8	Natfret	Attività tat-trasport tal-merkanzija: nazzjonali	1: IVA 0: LE	Test	1	
9	Intpass	attività tat-trasport tal-passiġġieri: internazzjonali	1: IVA 0: LE	Test	1	
10	Natpass	attività tat-trasport tal-passiġġieri: nazzjonali	1: IVA 0: LE	Test	1	
11	DsetA	*Data* inkluża fl-Anness A	1: IVA 0: LE	Test	1	
12	DsetB	*Data* inkluża fl-Anness B	1: IVA 0: LE	Test	1	
13	DsetC	*Data* inkluża fl-Anness C	1: IVA 0: LE	Test	1	
14	DsetD	*Data* inkluża fl-Anness D	1: IVA 0: LE	Test	1	
15	DsetE	*Data* inkluża fl-Anness E	1: IVA 0: LE	Test	1	
16	DsetF	*Data* inkluża fl-Anness F	1: IVA 0: LE	Test	1	
17	DsetG	*Data* inkluża fl-Anness G	1: IVA 0: LE	Test	1	
18	DsetH	*Data* inkluża fl-Anness H	1: IVA 0: LE	Test	1	
19	Tons	Total tal-trasport tal-merkanzija (f'tunnellati)	Tunnellati	Numeriku	10	
20	Tkm	Total tal-trasport tal-merkanzija (f' 1 000 tunnellata ta' km)	1 000 Tunnellata ta' kilometri	Numeriku	10	
21	Pass	Total tal-passiġġieri trasportati (numru ta' passiġġieri)	Numru tal-passiġġieri	Numeriku	10	
22	Passkm	Total tal-passiġġieri trasportati (f' 1 000 passiġġier — kilometru	1 000 kilometru ta' passiġġieri	Numeriku	10	

Fil-*flat file* li fih id-*data* għall-Anness I, kull rekord fih 22 qasam. It-tabella li ġejja turi l-oqsma kollha bil-ġriż billi hemm tabella waħda biss fl-Anness I. L-oqsma fakultattivi jistgħu jitħallew vojta. L-istilla * tindika qasam ewlieni. It-tgħaqqid flimkien tal-valuri ta' l-oqsma ewlenin għal rekord irid jifforma valur ewlieni uniku fil-fajl. Jekk jinstabu valuri ewlenin dupplikati, il-fajl ma jittellax kif suppost.

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	DsetID I1
1	RCount	*
2	DsetID	*
3	Year	*

Numru tal-qasam	Isem il-qasam	DsetID I1
4	UCode	*
5	UName (1)	
6	CountID	
7	IntFret	
8	Natfret	
9	Intpass	
10	Natpass	
11	DsetA	
12	DsetB	
13	DsetC	
14	DsetD	
15	DsetE	
16	DsetF	
17	DsetG	
18	DsetH	
19	Tons (2)	
20	Tkm (3)	
21	Pass (4)	
22	Passkm (5)	

(1) Isem l-impriża (UName) huwa varjabbli fakoltattiv.
(2) It-total tat-trasport tal-merkanzija (f'tunnellati) huwa varjabbli fakoltattiv.
(3) It-total tat-trasport tal-merkanzija (f' 1 000 tunnellata ta' km) huwa varjabbli fakoltattiv.
(4) It-total tat-trasport tal-passiġġieri (f'passiġġieri) (Pass) huwa varjabbli fakoltattiv.
(5) It-total tat-trasport tal-passiġġieri (f' 1 000 km ta' passiġġieri) (Passkm) huwa varjabbli fakoltattiv.

3. VALURI NEQSIN

Għal ċerti oqsma, il-Eurostat tista' tirrakkomanda l-użu ta' kodiċi speċifiċi għall-valuri neqsin jew valuri speċjali oħrajn (ara l-kolonna "kodiċi speċifiċi għal valuri neqsin").

Aktar tagħrif jista' jinkiseb fil-Linji ta' Gwida għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 91/2003.

4. FORMATI STANDARD ALTERNATTIVI

L-Istati Membri jistgħu jużaw formati standard oħra li jappoġġjaw l-istrutturi ta' data msemmija hawn fuq fejn dawn huma proposti mill-Eurostat.

5. IL-VALIDAZZJONI TAD-DATA MILL-EUROSTAT

L-Eurostat għandha tapplika xi spezzjonijiet tal-validità dwar id-data trażmessa mill-Istati Membri, qabel mad-*data* titalla' fid-database tal-produzzjoni. Meta jkun hemm numru sinifikanti ta' reġistrazzjonijiet li ma jgħaddux minn dawn l-ispezzjonijiet, l-Eurostat għandha tinnotifika lill-Istat Membru tar-rekords bl-iżbalji u tindika r-raġunijiet għalfejn ma aċċettathomx. L-Istat Membru għandu jintalab li jikkoreġi l-iżbalji nnotati u mbagħad li jerġa' jissottometti l-ġabra kompleta ta' *data* (mhux biss ir-rekords li kien fihom l-iżbalji). Din il-proċedura hija meħtieġa sabiex tiggarantixxi l-korrettezza tad-*data* fi u bejn il-ġabriet differenti ta' *data*.

6. ISEM IL-FAJL TAL-ĠABRA TA' DATA

Għandha tintuża l-konvenzjoni li ġejja ta' l-għoti ta' ismijiet:

"**RAIL_annex_frequency_CC_YYYY_period[_OptionalField].format**" fejn:

FERROVIJI	Għad-*data* tal-FERROVIJI
Anness	Identifikazzjoni tal-ġabra tad-*data* (jiġifieri l-Anness tar-Regolament): A: Statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport fid-dettall B: Statistika annwali dwar it-trasport tal-merkanzija — rapport issemplifikat C: Statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport fid-dettall D: Statistika annwali dwar it-trasport tal-passiġġieri — rapport issemplifikat E: Statistika ta' kull tliet xhur dwar it-trasport tal-merkanzija u l-passiġġieri F: Statistika reġjonali dwar it-trasport tal-merkanzija u l-passiġġieri G: Statistika dwar il-flussi tat-traffiku fuq in-netwerk tal-ferrovija H: Statistika dwar inċidenti I: Lista ta' impriżi tal-Ferrovija
Frekwenza	A għal Annwali Q għal Trimestru 5 għal kull ħames snin
CC	Il-pajjiż rapportatur: uża ISO3166-alpha 2 għajr UK għar-Renju Unit
YYYY	Sena ta' referenza (eż. 2004)
Perjodu	"0000" għal Annwali "0001" għall-ewwel kwart "0002" għat-tieni kwart "0003" għat-tielet kwart "0004" għar-raba' kwart "0005" għall-kwinkwennjali (kull ħames snin)
[_Qasam Fakoltattiv]	Jista' jkun fih kwalunkwe katina minn 1 sa 220 karattru (minn "A" sa "Z", "0" sa "9" jew "_" biss huma permessi). Dan il-qasam mhuwiex interpretat mill-għodod ta' l-Eurostat.
format	Format tal-fajl: (eż. "CSV" għal Valur Separat b'Virgola, "GES" għal GESMES)

Fajl wieħed irid jintbagħat għal kull anness tar-Regolament u l-perjodu.

Eżempju:

Il-fajl "RAIL_E_Q_FR_2004_0002.csv" huwa l-fajl tad-*data* li fih id-*data* minn Franza għall-anness E tar-Regolament, li jkopri t-tieni kwart tas-sena 2004.

7. METODU TA' TRAŻMISSJONI

Id-*data* għandha tiġi trażmessa jew imtella' permezz ta' strument elettroniku għall-punt ta' aċċess uniku għad-*data* fl-Eurostat. Dan il-metodu jiżgura t-trażmissjoni sikura ta' *data* konfidenzjali.